



SONNENSCHIRM

(DE) (AT) (CH)

SONNENSCHIRM

Gebrauchsanweisung

(IT) (CH)

OMBRELLONE

Istruzioni d'uso

(FR) (CH)

PARASOL

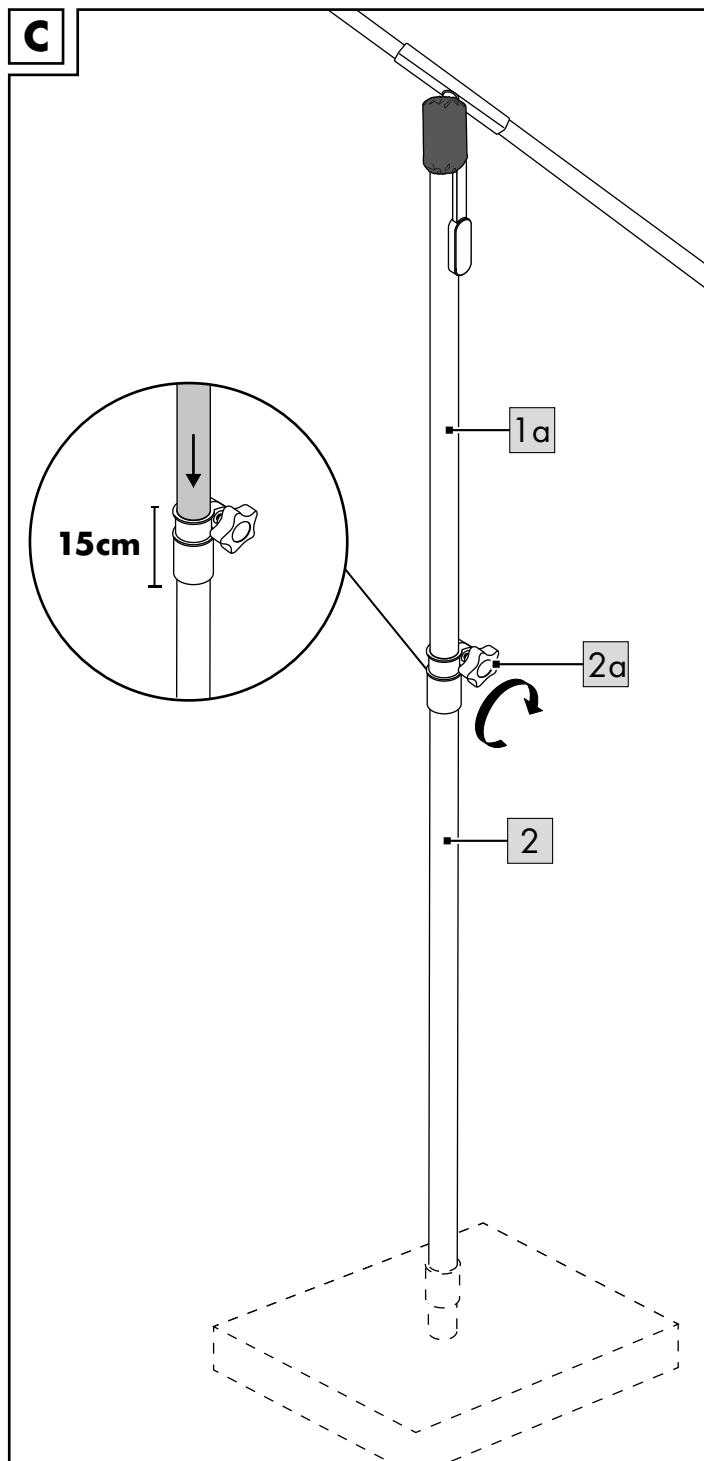
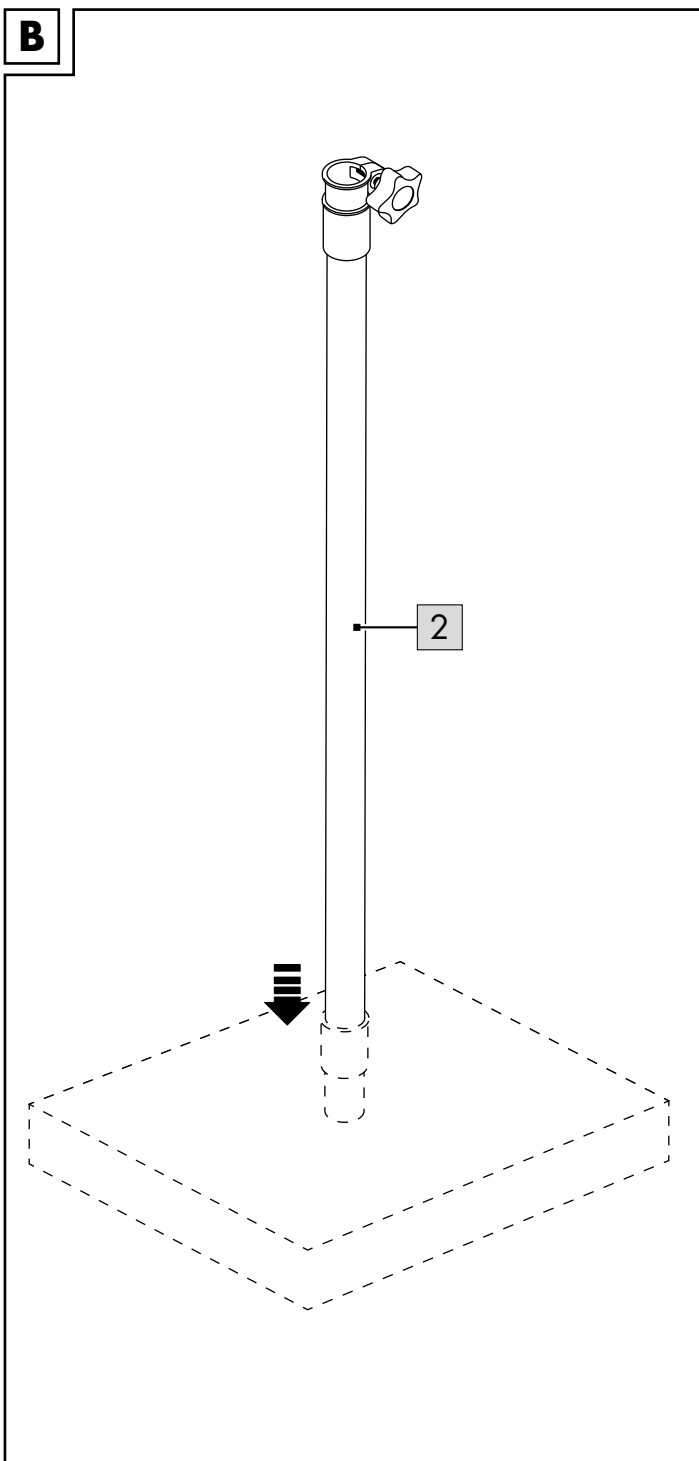
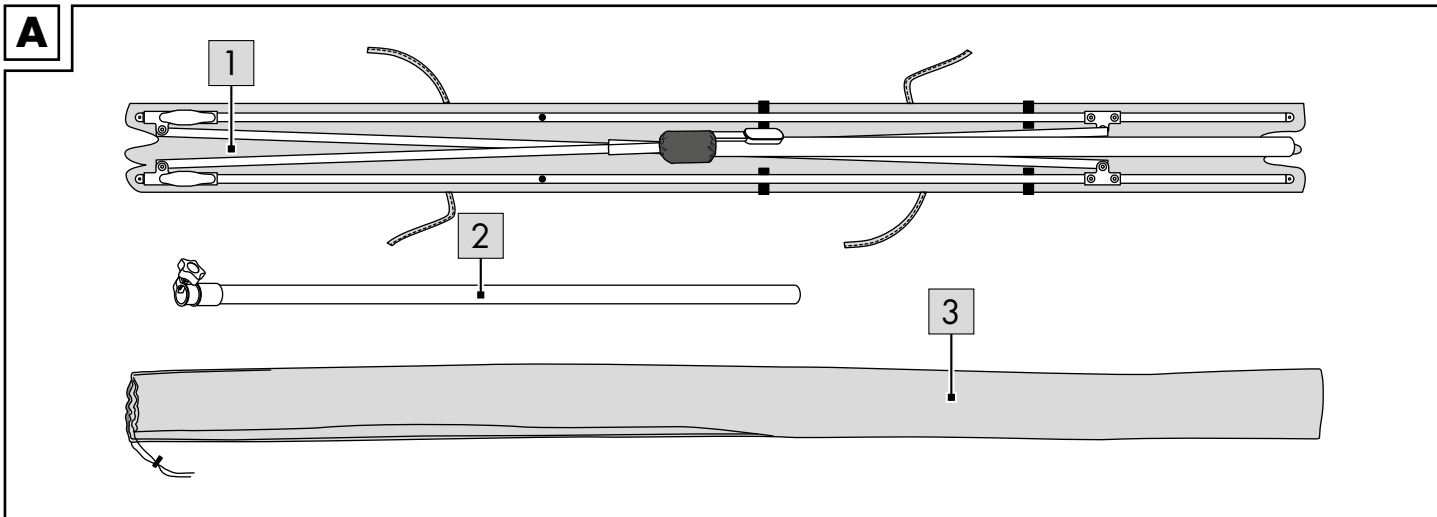
Notice d'utilisation

(GB)

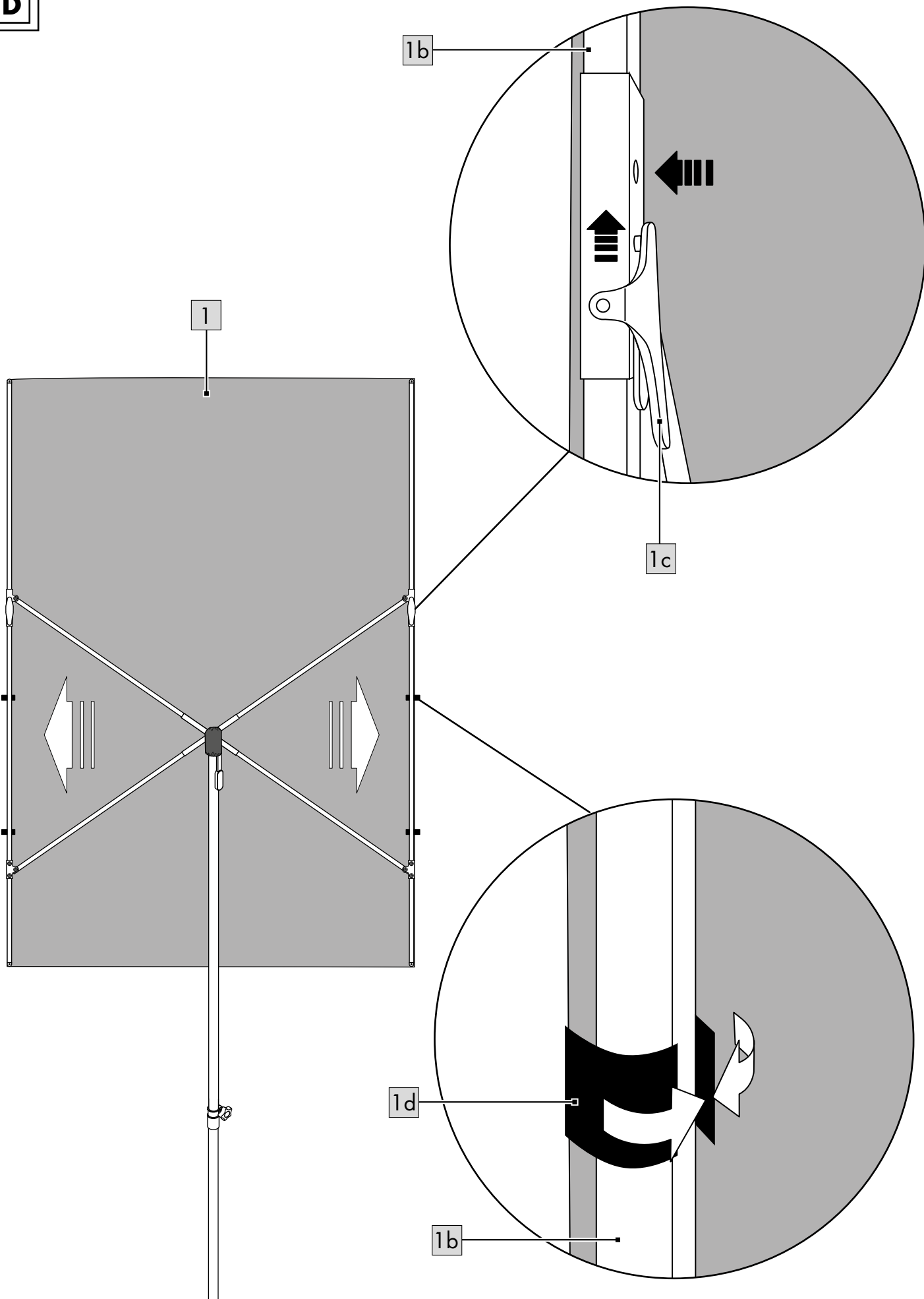
PARASOL

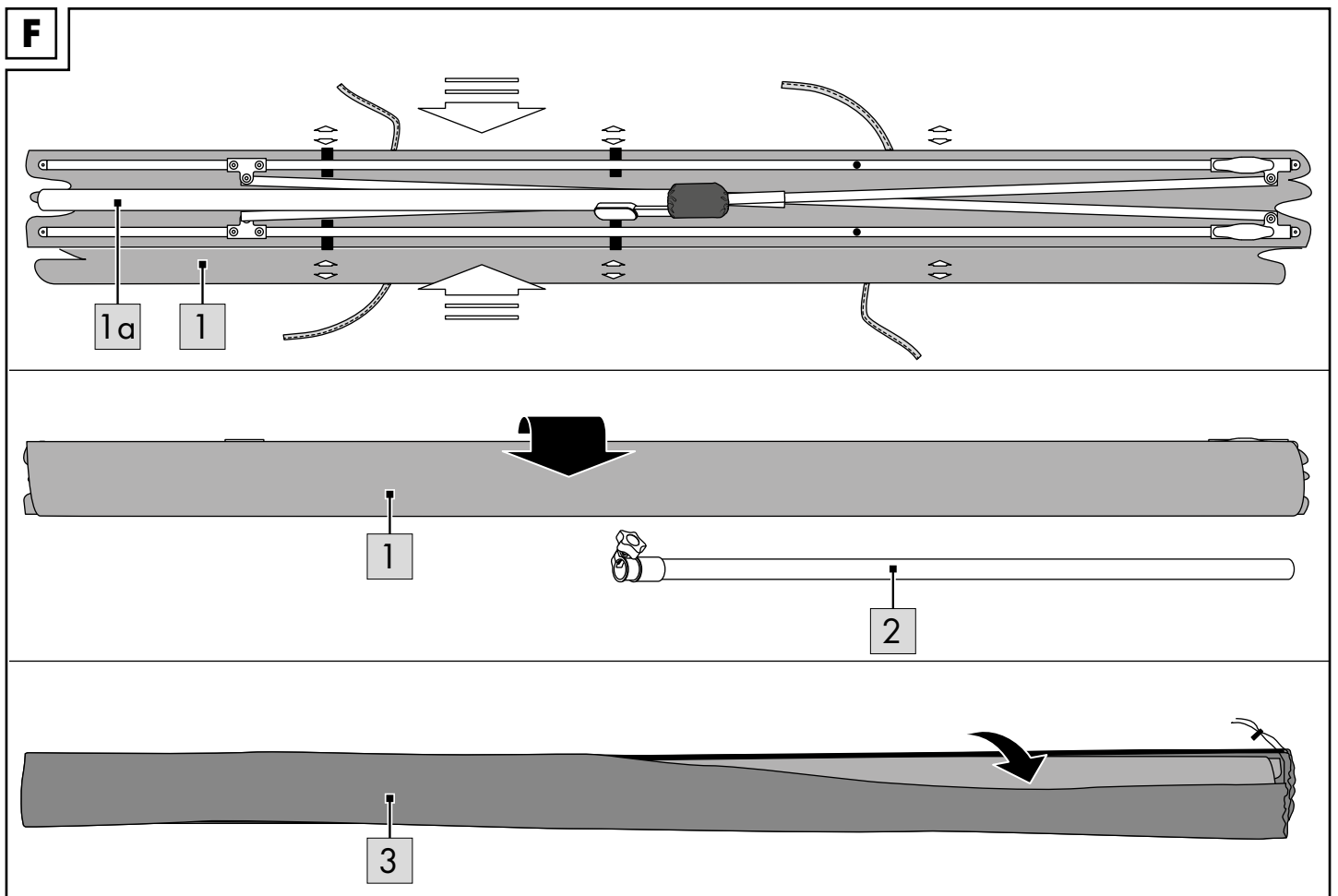
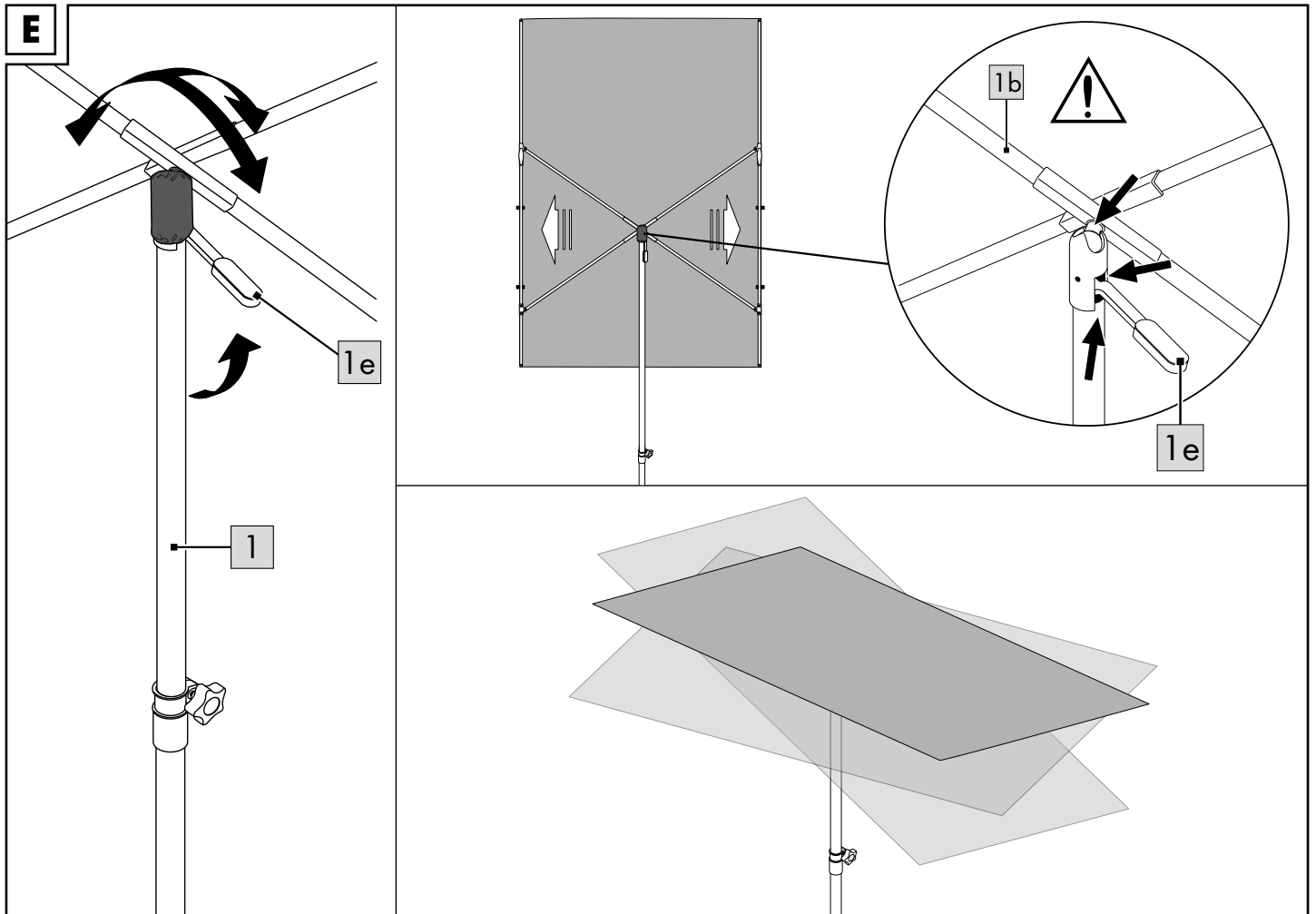
Instructions for use

IAN 330821_1907



D





DE AT CH

**WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN:
SORGFÄLTIG LESEN!**

FR CH

**IMPORTANT. LIRE ATTENTIVEMENT ! A CONSERVER POUR
RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.**

IT CH

**IMPORTANTE, CONSERVARE PER POTER CONSULTARE ANCHE
IN FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE!**

GB

**IMPORTANT: RETAIN FOR LATER REFERENCE; PLEASE READ
CAREFULLY!**

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang (Abb. A)

- 1 x Sonnenschirm (1)
- 1 x Mastverlängerung (2)
- 1 x Schutzhülle (3)
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Maße (geöffnet):

ca. 195 x 150 x 233 cm (L x B x H)

Material Schirmdach:

Polyester, Schutzfaktor (UPF) 50+

Gewicht Schirmständer (nicht im Lieferumfang): mind. 30 kg

 Herstellungsdatum
(Monat/Jahr): 01/2020

Verwendete Symbole

WARNUNG!

Beachten Sie die am Artikel angebrachten Symbole, bevor Sie ihn verwenden.



Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Sonnenschutz für den Außenbereich konzipiert und für den privaten Gebrauch hergestellt. Er ist nicht für eine Dauernutzung im Außenbereich vorgesehen, da er nur bedingt wetterbeständig ist. Der Artikel ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.

Sicherheitshinweise

Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht auf den Artikel stellen oder daran hochziehen. Der Artikel kann umfallen.

Verletzungsgefahr!

- Achten Sie beim Auf- und Zuklappen besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
- Der Artikel darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen und nicht als Spielzeug verwendet werden.
- Achten Sie vor der Benutzung des Artikels auf die richtige Stabilität.
- Kein offenes Feuer, Grills, Heizpilze in der Nähe des Artikels.
- Achten Sie darauf, dass der Artikel vollständig aufgespannt wurde, bevor Sie den Artikel benutzen.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, dass alle Teile sachgerecht montiert wurden.
Eine nicht korrekt durchgeführte Montage kann die Sicherheit und Funktion beeinträchtigen.
- Der Artikel darf nicht bei widrigen Wetterbedingungen wie starkem Wind, Regen oder Schnee verwendet werden.
- Verwenden Sie den Artikel keinesfalls als Schutz bei Unwettern.
- Vergewissern Sie sich vor dem Öffnen und Schließen des Artikels, dass sich keine Personen oder Gegenstände im Öffnungs- bzw. Schließbereich aufhalten.
- Der Artikel bietet Schutz vor direkter Sonneneinstrahlung im Freien. Aufgrund von reflektierender UV-Strahlung darf auf angemessene Sonnenschutzmittel nicht verzichtet werden.

Vermeidung von Sachschäden!

- Schließen Sie den Artikel bei auffrischendem Wind oder anderen widrigen Wetterbedingungen. Sichern Sie den Artikel mit den Bindebändern gegen unbeabsichtigtes Öffnen.
- Sichern Sie bei extremen Wetterbedingungen, wie z. B. bei starkem Wind, den Artikel. Lagern Sie den Artikel in geschützten Räumen.
- Lassen Sie den aufgespannten Artikel nicht unbeaufsichtigt.
- Stellen Sie sicher, dass der Artikel in einem geeigneten Balkon-Schirmständer auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht. Der verwendete Balkon-Schirmständer muss für einen Schirm dieser Größe geeignet sein. Er muss ein Mindestgewicht von 30 kg haben, damit der Schirm fest und sicher steht. Beachten Sie bezüglich der Mindesteinstecktiefe des Schirms (mind. 15 cm) die Angaben des Herstellers vom Schirmständer.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an dem Artikel vor.
- Hängen Sie nichts an die Querstreben des Artikels.
- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen alle Verbindungen auf festen Sitz.
- Keine Haftung für Unfälle, die durch Missachtung der o. g. Sicherheitshinweise oder durch unsachgemäße Handhabung entstehen.

Aufbau

1. Stecken Sie die Mastverlängerung (2) vollständig in einen geeigneten Schirmständer (nicht im Lieferumfang enthalten) (Abb. B).
2. Stecken Sie den Sonnenschirmmast (1a) in die Mastverlängerung (2) und drehen Sie das Feststellrad (2a), um den Sonnenschirmmast zu fixieren (Abb. C).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Sonnenschirmmast (1a) mindestens 15 cm in die Mastverlängerung (2) hineinragt.

3. Um den Sonnenschirm (1) zu öffnen, drücken Sie die Schirmstangen (1b) auseinander, bis die Schieber (1c) auf beiden Schirmstangen einrasten (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, sich nicht zu klemmen.

4. Fixieren Sie das Schirmtuch mit den Klettverschlüssen (1d) an den Schirmstangen (1b) (Abb. D).

5. Um die Position des Sonnenschirmes (1) zu ändern, drücken Sie den Hebel (1e) hoch und drehen bzw. neigen Sie den Sonnenschirm (1) in eine beliebige Richtung (Abb. E).

! WICHTIG!

- Achten Sie bei der Verwendung besonders im Bereich des Drehgelenkes, der Schirmstangen (1b) und des Hebels (1e) auf Quetschgefahr (Abb. E).
 - Stecken Sie niemals Ihre Finger in das Drehgelenk bzw. unter den Hebel. Es besteht Quetschgefahr!
 - Beim Verstellen der Position des Schirmes achten Sie besonders auf Ihre Finger. Es besteht Verletzungsgefahr durch Quetschungen.
6. Drücken Sie den Hebel (1e) wieder herunter, um die Schirmstellung zu fixieren.

Abbau

Zum Abbauen des Artikels gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Lösen Sie die Klettverschlüsse (1d) der Schirmstangen (1b).
2. Drücken Sie die Schieber (1c), um sie zu lösen und schieben Sie die Schirmstangen (1b) zusammen (Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, sich nicht zu klemmen.

3. Lösen Sie das Feststellrad (2a), um den Sonnenschirmmast (1a) aus der Mastverlängerung (2) zu ziehen (Abb. C).

4. Rollen Sie den Sonnenschirm (1) auf und klappen Sie den Sonnenschirmmast (1a) um (Abb. F).

5. Legen Sie den Sonnenschirm (1) und die Mastverlängerung (2) in die Schutzhülle (3) (Abb. F).

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Reinigen Sie den Artikel mit einem feuchten Tuch und mit einem milden Reinigungsmittel.

Verwenden Sie kein Benzin, Löse- mittel oder starke Reinigungsmittel. Lassen Sie den Artikel aufgespannt trocknen.



Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände.

Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreichbar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten.

Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 330821_1907

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,

Mobilfunk max.

0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veuillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Étendue de la livraison (fig. A)

- 1 parasol (1)
- 1 rallonge de pied (2)
- 1 housse de protection (3)
- 1 notice d'utilisation

Caractéristiques techniques

Dimensions (ouvert) :

env. 195 x 150 x 233 cm (L x l x h)

Composition toile : polyester, indice de protection (UPF) 50+

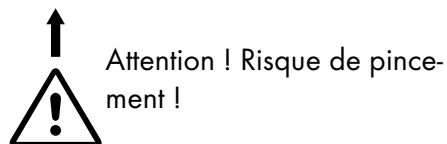
Poids base du parasol (non compris dans l'étendue de la livraison) : min. 30 kg

 Date de fabrication (mois/année) : 01/2020

Pictogrammes utilisés

AVERTISSEMENT !

Veuillez prendre note des symboles apposés sur l'article avant de l'utiliser.



Utilisation conforme à sa destination

L'article est conçu pour se protéger du soleil en extérieur et est destiné à un usage privé.

Il n'est pas destiné à être utilisé en permanence à l'extérieur, car il n'est résistant aux intempéries que sous certaines conditions.

L'article n'est pas destiné à un usage commercial.

Consignes de sécurité

Danger de mort !

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un risque d'étouffement.
- L'article n'est ni un jouet, ni un appareil pour l'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne montent ou se hissent sur l'article. L'article risque de se renverser.

Risque de blessure !

- Faites attention à vos doigts en ouvrant et en refermant. Il existe un risque de blessure par écrasement.
- L'article ne doit être utilisé que sous la surveillance d'adultes et non pas comme un jouet.
- Avant d'utiliser l'article, veuillez à une bonne stabilité.
- Pas de feu ouvert, de grillades, de chauffage à gaz à proximité de l'article.
- Assurez-vous que l'article est complètement déployé avant de l'utiliser.
- Vérifiez l'article avant chaque utilisation en vue de détecter des détériorations ou de l'usure.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que toutes les pièces ont été correctement assemblées. Un montage réalisé de manière incorrecte peut compromettre la sécurité et le bon fonctionnement.
- L'article ne doit pas être utilisé dans des conditions météorologiques défavorables telles que le vent fort, la pluie ou la neige.
- N'utilisez pas cet article pour vous protéger en cas de tempête.
- Avant d'ouvrir et de fermer l'article, assurez-vous qu'il n'y a aucune personne ou objet dans la zone d'ouverture ou de fermeture.
- L'article offre une protection contre les rayons directs du soleil en extérieur. En raison du rayonnement UV réfléchissant, il convient de ne pas renoncer à des protections solaires appropriés.

Éviter les dommages matériels !

- Fermez l'article en cas de vent fort ou d'autres conditions météorologiques défavorables. Protégez l'article avec les liens afin d'éviter toute ouverture involontaire.
- Sécurisez l'article en cas de conditions météorologiques extrêmes, par ex. en cas de vent fort. Stockez l'article dans des endroits protégés.
- Ne laissez pas l'article déployé en permanence.
- Veillez à ce que l'article soit bien placé dans une base pour parasol de balcon sur une surface stable et plane. La base de parasol de balcon utilisée doit être adaptée à un parasol de cette taille. Il doit avoir un poids minimum de 30 kg pour que la toile soit tendue et stable. Respectez les instructions du fabricant du parasol concernant la profondeur minimale d'insertion du parasol (au moins 15 cm).
- N'apportez aucune modification à l'article.
- N'accrochez rien aux barres transversales de l'article.
- Vérifiez régulièrement l'étanchéité de tous les raccords.
- Aucune responsabilité n'est engagée pour les accidents résultant du non-respect des consignes de sécurité susmentionnées ou d'une manipulation non conforme.

Montage

1. Insérez complètement la rallonge du pied (2) dans une base de parasol appropriée (non compris dans l'étendue de la livraison) (fig. B).
2. Introduisez le pied (1a) dans la rallonge (2) et tournez la molette de blocage (2a) pour fixer le pied (fig. C).

Remarque : assurez-vous que le pied du parasol (1a) dépasse d'au moins 15 cm dans le prolongement du pied (2).

3. Pour ouvrir le parasol (1), écartez les tiges du parasol (1b) jusqu'à ce que les réglettes (1c) s'engagent dans les deux tiges (fig. D).

Remarque : attention à ne pas vous pincer.

4. Fixez la toile du parasol avec les attaches Velcro (1d) sur tiges du parasol (1b) (fig. D).

5. Pour changer la position du parasol (1), poussez le levier (1e) vers le haut et tourner ou incliner le parasol (1) dans n'importe quelle direction (fig. E).

⚠ IMPORTANT !

- Lors de l'utilisation, faites particulièrement attention au risque d'écrasement dans la zone de l'articulation pivotante, des tiges du parasol (1b) et du levier (1e) (fig. E).
 - Ne mettez jamais vos doigts dans l'articulation pivotante ou sous le levier. Il y a un risque d'écrasement !
 - Lors du réglage de la position du parasol, faites particulièrement attention à vos doigts. Il existe un risque de blessure par écrasement.
6. Poussez à nouveau le levier (1e) vers le bas pour fixer la position du parasol.

Démontage

Pour démonter l'article procédez comme suit :

1. Desserrez les attaches Velcro (1d) des tiges du parasol (1b).
2. Appuyez sur les réglettes (1c) pour les débloquer et poussez les tiges du parasol (1b) les unes contre les autres (fig. D).

Remarque : attention à ne pas vous pincer.

3. Desserrez la molette de blocage (2a) pour retirer le pied du parasol (1a) de la rallonge de pied (2) (fig. C).

4. Fermez le parasol (1) et repliez le pied du parasol (1a) (fig. F).

5. Placez le parasol (1) et la rallonge du pied (2) dans la housse de protection (3) (fig. F).

Stockage, nettoyage

Lorsque vous ne l'utilisez pas, rangez toujours l'article dans un endroit sec et propre, à température ambiante.

Nettoyez l'article avec un chiffon humide et un produit de nettoyage doux.

N'utilisez pas d'essence, de solvants ou de détergents agressifs. Laissez sécher l'article déployé.



Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie. En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas. La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 330821_1907

Ⓢ Service Suisse

Tel. : 0842 665566

(0,08 CHF/Min.,
mobile max.

0,40 CHF/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.ch

Congratulazioni!

Avete acquistato un articolo di alta qualità. Consigliamo di familiarizzare con l'articolo prima di cominciare ad utilizzarlo.

Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso.

Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per gli ambiti di applicazione indicati. Conservare accuratamente queste istruzioni d'uso. In caso di trasferimento dell'articolo a terzi, consegnare tutti i documenti insieme all'articolo.

Contenuto della fornitura (fig. A)

- 1 x ombrellone (1)
- 1 x prolunga per il palo (2)
- 1 x custodia protettiva (3)
- 1 x istruzioni d'uso

Dati tecnici

Dimensioni (aperto):

ca. 195 x 150 x 233 cm (L x L x A)

Materiale della tenda parasole:
poliestere, fattore di protezione (UPF) 50+

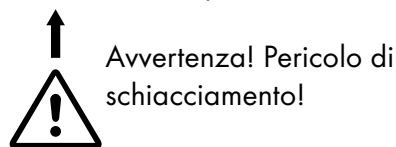
Peso del supporto per il parasole (non presente nel contenuto della fornitura): 30 kg minimo

 Data di produzione
(mese/anno): 01/2020

Simboli utilizzati

AVVERTENZA!

Prestare attenzione ai simboli riportati sull'articolo prima di utilizzarlo.



Uso conforme alla destinazione

Questo articolo è stato concepito per l'uso privato come protezione dal sole in esterni.

Non è destinato all'uso permanente all'esterno in quanto ha una resistenza limitata agli agenti atmosferici. L'articolo non è destinato all'uso commerciale.

Indicazioni di sicurezza

Pericolo di morte!

- Tenere il materiale di imballaggio sempre fuori dalla portata dei bambini. Pericolo di soffocamento.
- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare! Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non usino l'articolo per sollevarsi né vi si appoggino. L'articolo può rovesciarsi.

Pericolo di lesioni!

- Prestare particolare attenzione alle dita durante l'apertura e la chiusura dell'articolo. Pericolo di lesioni e schiacciamenti.
 - L'articolo deve essere usato solo sotto la supervisione degli adulti e non deve essere usato come giocattolo.
 - Prima di usare l'articolo, assicurarsi che sia stabile.
 - Non avvicinare fiamme aperte, grill o stufe per esterni all'articolo.
 - Accertarsi che l'articolo sia aperto completamente prima di utilizzarlo.
 - Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura.
 - Prima di ciascun utilizzo verificare che le parti siano montate correttamente.
- Un montaggio non eseguito correttamente può causare lesioni, nonché mettere a rischio la sicurezza e la funzionalità.

- Questo articolo non può essere utilizzato in caso di condizioni meteorologiche avverse, ad esempio venti forti, pioggia o neve.
- Non utilizzare mai questo articolo come protezione contro il cattivo tempo.
- Prima dell'apertura e della chiusura dell'articolo assicurarsi che non ci siano persone oppure oggetti nel raggio di apertura o chiusura.

- L'articolo offre protezione dalla luce solare diretta all'aperto. A causa della rifrazione dei raggi UV, è comunque necessario ricorrere ad una protezione solare adeguata.

Evitare danni agli oggetti!

- Chiudere l'articolo in caso di aumento del vento o di peggioramento delle condizioni atmosferiche. Fissare l'articolo con i laccetti per evitare che si apra accidentalmente.
- Fissare l'articolo in caso di condizioni atmosferiche estreme, come ad esempio vento forte. Conservare l'articolo in locali protetti.
- Non lasciare l'articolo aperto senza supervisione.
- Assicurarsi che l'articolo sia posizionato in un supporto per balcone adatto e che si trovi su una superficie piana e stabile. Il supporto per balcone utilizzato deve essere adatto ad un parasole di queste dimensioni. Deve avere un peso minimo di 30 kg per mantenere fermo e stabile il parasole. Verificare anche la penetrazione minima del parasole (min. 15 cm) in base ai dati del produttore del supporto per parasole.
- Non apportare modifiche all'articolo.
- Non appendere nulla alle stecche trasversali dell'articolo.
- Controllare regolarmente che tutti i collegamenti siano serrati.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in caso di incidenti dovuti alla non osservanza delle suddette indicazioni di sicurezza o ad un utilizzo improprio.

Montaggio

1. Inserire la prolunga del palo (2) completamente in un supporto per parasole adatto (non presente nel contenuto nella fornitura) (fig. B).

2. Inserire il palo del parasole (1a) nella prolunga del palo (2) e ruotare la manopola di fissaggio (2a) per bloccare il palo del parasole (fig. C).

Nota: accertarsi che il palo del parasole (1a) penetri per almeno 15 cm nella prolunga del palo (2).

3. Per aprire il parasole (1), allontanare le stecche del parasole (1b) le une delle altre fino a quando il cursore (1c) si incastra su entrambe le stecche (fig. D).

Nota: prestare attenzione a non ferirsi.

4. Fissare il telo del parasole con le chiusure a velcro (1d) sulle stecche del parasole (1b) (fig. D).
5. Per modificare la posizione del parasole (1), premere la leva verso l'alto (1e) e ruotare o piegare il parasole (1) nella direzione desiderata (fig. E).

IMPORTANTE!

- Durante l'uso prestare particolare attenzione nell'area dello snodo, delle stecche (1b) e della leva (1e) perché vi è pericolo di schiacciamento (fig. E).
 - Non infilare mai le dita nello snodo o sotto la leva. Pericolo di schiacciamento!
 - Quando si cambia posizione al parasole, prestare particolare attenzione alle dita. Pericolo di lesioni e schiacciamenti.
6. Premere nuovamente la leva (1e) verso il basso per fissare il parasole.

Smontaggio

Per smontare l'articolo procedere come segue:

1. Allentare le chiusure a velcro (1d) delle stecche del parasole (1b).
2. Premere il cursore (1c) per allentarlo e avvicinare le stecche (1b) le une alle altre (fig. D).

Nota: prestare attenzione a non ferirsi.

3. Allentare la manopola di fissaggio (2a) per estrarre il palo del parasole (1a) dalla prolunga del palo (2) (fig. C).

4. Arrotolare il parasole (1) e richiudere il palo (1a) (fig. F).
5. Riporre il parasole (1) e la prolunga del palo (2) nella custodia protettiva (3) (fig. F).

Conservazione, pulizia

Nel caso non venga utilizzato, conservare l'articolo sempre asciutto e pulito in un ambiente temperato. Pulire l'articolo con un panno umido e un detergente delicato.

Non utilizzare benzina, solventi o detergenti aggressivi. Lasciare asciugare l'articolo aperto.



Smaltimento

Smaltire l'articolo e i materiali dell'imballaggio in conformità con le direttive locali in vigore. I materiali di imballaggio, come ad esempio le pellicole, non devono essere alla portata dei bambini. Conservare i materiali di imballaggio in un luogo non raggiungibile per i bambini.



Smaltire i prodotti e gli imballaggi in modo ecologico.



Il codice di riciclaggio ha lo scopo di contrassegnare i diversi materiali al fine di introdurli nel ciclo di riutilizzo (recycling). Il codice è composto dal simbolo del riciclo, che dovrebbe rappresentare il ciclo del riutilizzo, e un numero che indica di che materiale si tratta.

Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

Questo prodotto è stato fabbricato con grande attenzione e sottoposto a costanti controlli. La garanzia è di tre anni dalla data d'acquisto. Conservi lo scontrino fiscale. La garanzia vale solo su difetti di materiale o di fabbricazione e decade in caso di uso errato o non conforme.

Questa garanzia non costituisce una limitazione ai Suoi diritti legali e in particolare al diritto di garanzia. Per eventuali reclami vi preghiamo di contattare il seguente servizio hotline o mettervi in comunicazione con noi via e-mail. I nostri addetti all'assistenza concorderanno con voi come procedere nel modo più rapido possibile. In qualsiasi caso vi consiglieremo per le vostre esigenze specifiche.

Il periodo di garanzia non viene prolungato a seguito di riparazioni effettuate in garanzia, secondo il diritto di garanzia o per correttezza commerciale. Lo stesso vale anche per le parti sostituite o riparate. Le riparazioni dopo la scadenza della garanzia verranno effettuate a pagamento.

IAN: 330821_1907

 Assistenza Svizzera

Tel.: 0842 665566
(0,08 CHF/Min.,
telefonia mobile max.
0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents (Fig. A)

- 1 x parasol (1)
- 1 x mast extension (2)
- 1 x protective cover (3)
- 1 x instructions for use

Technical data

Dimensions (opened):
approx. 195 x 150 x 233cm
(L x W x H)

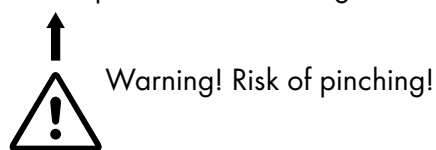
Canopy material: polyester, protective factor (UPF) 50+
Parasol base weight (not included in package contents): min. 30kg

 Date of manufacture
(month/year): 01/2020

Symbols used

WARNING!

Please note the symbols displayed on the produkt before using it.



Intended use

The produkt is a sun shade designed for outdoor use and manufactured for private use.

It is not intended for permanent outdoor use, as it is only weatherproof to a limited extent.

The produkt is not intended for commercial use.

Safety information

Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- The produkt is not a toy or a climbing apparatus! Ensure that persons, especially children, do not pull themselves up on the produkt or lean against it. The produkt can topple over.

Risk of injury!

- Please take care of your fingers when folding and unfolding. There is a risk of injury from crushing.
- The produkt may only be used under adult supervision and should not be used as a toy.
- Ensure the produkt is properly stabilised before using it.
- Keep open flames, BBQs and heat sources away from the produkt.
- Make sure that the produkt has been completely opened before you use it.
- Check the produkt for damage or wear before each use.
- Check that all parts have been installed properly before each use. Improper assembly can impair the produkt's safety and functionality.
- The produkt must not be used in adverse weather conditions such as strong winds, rain or snow.
- You must not, under any circumstances, use the produkt as a shelter in storms.
- Before opening or closing the produkt, ensure that there are no persons or objects in the opening or closing areas.
- The produkt offers protection from direct sunlight outdoors. Due to reflecting UV radiation, appropriate sunscreen products should still be used.

Preventing damage to the produkt!

- Close the produkt when there is wind or other adverse weather conditions. Secure the produkt against accidental opening with the tie straps.
- Protect the produkt during extreme weather conditions, such as strong wind.
Store the produkt in a sheltered area.
- When the produkt is open, do not leave it unsupervised.
- Make sure that the produkt is placed in a suitable balcony parasol base on a stable, even surface. The balcony parasol base used must be suitable for a parasol of this size.
It must have a minimum weight of 30kg so that the parasol stands firmly and securely.
Please note the information provided by the manufacturer of the parasol base regarding the parasol's minimum insertion depth (min. 15cm).
- Do not make any modifications to the produkt.
- Do not hang anything on the produkt's cross bars.
- Check regularly that all connections are tight.
- The manufacturer accepts no liability for accidents which occur as a result of ignoring the safety information above, or as a result of inappropriate handling.

Assembly

1. Insert the mast extension (2) completely into a suitable parasol base (not included in the package contents) (Fig. B).
2. Insert the parasol mast (1a) into the mast extension (2) and turn the fixing wheel (2a), to fasten the parasol mast (Fig. C).

Note: ensure that the parasol mast (1a) extends at least 15cm into the mast extension (2).

3.To open the parasol (1) push the parasol rods (1b) apart, until the sliders (1c) on both parasol rods lock into place (Fig. D).

Note: be careful not to pinch yourself.

4.Fasten the parasol fabric with the Velcro fasteners (1d) onto the parasol rods (1b) (Fig. D).

5.To change the position of the parasol (1), push the lever (1e) upwards and turn or tilt the parasol (1) to the desired direction (Fig. E).

IMPORTANT!

- Take care to avoid crushing your fingers during use, especially in the area of the swivel joint, the parasol rods (1b) and the lever (1e) (Fig. E).
 - Never put your fingers into the swivel joint or under the lever. There is a risk of crushing!
 - When adjusting the position of the parasol, pay special attention to your fingers. There is a risk of injury from crushing.
- 6.Push the lever (1e) down again, to fasten the parasol in position.

Dismantling

To dismantle the produkt, proceed as follows:

- 1.Undo the Velcro fastener (1d) on the parasol rods (1b).
- 2.Push the sliders (1c), to loosen them and push the parasol rods (1b) together (Fig. D).

Note: be careful not to pinch yourself.

3.Loosen the fixing wheel (2a), to pull the parasol mast (1a) out of the mast extension (2) (Fig. C).

4.Roll up the parasol (1) and fold down the parasol mast (1a) (Fig. F).

5.Place the parasol (1) and the mast extension (2) in the protective cover (3) (Fig. F).

Storage, cleaning

When not in use, always store the produkt clean and dry at room temperature.

Clean the produkt with a damp cloth and a mild detergent.

Do not use petrol, solvents or harsh detergents. Allow the produkt to dry open.



Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children.

Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling.

The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt.

The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty.

With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible.

We will be personally available to discuss the situation with you.

Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 330821_1907

 Service Great Britain

Tel.: 0800 404 7657

E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



01/2020

Delta-Sport-Nr.: SF-7458

11.29.2019 / AM 10:42

IAN 330821_1907

1 